FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU C

Province Ontario 5201 — District No. 74 South Grey — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Normanby Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par P. McIntosh — {Enumerator. / Recenseur.}

74 — 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Maison habitée	Family (household or institution) / Famille (ménage ou institution)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on one line each person who has no fixed place of abode.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville ou village. Inscrire en une ligne chaque personne qui n'a pas de domicile fixe.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, single, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If by Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou hors du principal emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (or assisting other individuals). / Travaillant à son propre compte (ou travaillant pour individus).	Weeks where person is employed at any gainful occupation during year. / Nombre de semaines durant lesquelles la personne a travaillé pour gages, profit ou bénéfice.	Weeks employed in 1910 at other than trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à autre métier que le métier exercé.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois.	Value of dwelling if owned by the head of family. / Valeur de l'habitation si elle appartient au chef de famille.	Rate of wages per hour. / Taux du salaire par heure.	Value. / Valeur.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue généralement parlée.	Grade of education attained by person of 5 years of age and over. / Degré d'instruction atteint par la personne de 5 ans et au-dessus.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Weber Carrie	Dist 1 con 10	F	Wife	M	March	1865	45	G			German	Canadian	Lutheran	None	no.																						
2	35	35 Caskenett Andrew	" 1 " 9	M	Head	M	April	1868	42	G			Scotch	Canadian	R. Catholic	Hotel Keeper	0-0-25												1000		2050		Yes	Yes	English		
3		" Ida	" 1 " 9	F	Wife	M	September	1870	41	G			German	Canadian	R. Catholic	Nurse	no.																Yes	Yes	English		
4		" Rose D.	" 1 " 9	F	Daughter	S	December	1910	1	G			German	Canadian	R. Catholic		no.																Yes	Yes	English		
5	36	36 Rehm Conrad	" 2 " 10	M	Head	M	July	1857	53	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M															Yes	Yes	G.E.		
6		" Katie	" 2 " 10	F	Wife	M	September	1867	43	G			German	Canadian	Lutheran	None	no.																Yes	Yes	G.E.		
7	37	37 Schenk Geo.	" 2 " 10	M	Head	M	October	1868	42	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M											1000		13.00		Yes	Yes	G.E.		
8		" Elizabeth	" 2 " 10	F	Wife	M	January	1871	41	G			German	Canadian	Lutheran	None	no.																Yes	Yes	G.E.		
9		" Elgin	" 2 " 10	M	Son	S	November	1892	19	G			German	Canadian	Lutheran		no.																Yes	Yes	G.E.		
10		" Avon	" 2 " 10	M	Son	S	May	1902	9	G			German	Canadian	Lutheran		no.																Yes	Yes	G.E.		
11		" Seline	" 2 " 10	F	Daughter	S	March	1901	9	G			German	Canadian	Lutheran		no.																Yes	Yes	G.E.		
12		" Wesley	" 2 " 10	M	Son	S	October	1902	8	G			German	Canadian	Lutheran		no.																Yes	Yes	German		
13		" Egnes	" 2 " 10	M	Helper	W	March	1830	80	German	1848	no	German	Canadian	Lutheran	None	no.	M		M														Yes	Yes	German		
14		Evelyn Marbet	" 2 " 10	F		S	April	1892	19	G			English	Canadian	Presbyterian	Tinsmith	2-0-00	M		M														Yes	Yes	G.E.		
15	38	38 Dietz George	" 2 " 10	M	Head	M	[illegible]	1832	78	German	1854	no	German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M														Yes	Yes	G.E.		
16		" Annie	" 6 " 10	F	Wife	M	August	1840	70	G			German	Canadian	Lutheran	None	no.																Yes	Yes	German		
17		" Catherine	" 6 " 10	F	Domestic	S	November	1887	23	G			German	Canadian	Lutheran		no.																Yes	Yes	G.E.		
18		" Mary	" 6 " 10	F	Daughter	S	December	1885	25	G			German	Canadian	Lutheran	At home work	no.																Yes	Yes	G.E.		
19		" Otto	" 6 " 10	M	Son	S	September	1891	19	G			German	Canadian	Lutheran	At farm work	no.	M	M	M														Yes	Yes	G.E.		
20		Kaufman Fr.	" 6 " 10	M	Hired man	S	October	1892	18	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M													None	Yes	Yes	G.E.		
21	39	39 Hoff Elizabeth	" 5 " 10	F	Head	M	January	1850	61	G			German	Canadian	Lutheran	Housework	no.																Yes	Yes	German		
22		" Melinda	" 5 " 10	F	Daughter	S	April	1881	29	G			German	Canadian	Lutheran	None	no.	M		M														Yes	Yes	G.E.		
23		" Christian	" 5 " 10	M	Son	S	August	1887	23	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M														Yes	Yes	G.E.		
24		" Robert	" 5 " 10	M	Son	S	September	1890	20	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M														Yes	Yes	G.E.		
25		" Irene	" 5 " 10	F	Daughter	S	October	1899	11	G			German	Canadian	Lutheran		no.	M		M													None	Yes	Yes	G.E.		
26	40	40 Peter Charles	" 2 " 3 10	M	Head	M	March	1865	45	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M														Yes	Yes	G.E.		
27		" Margaret	" 2 " 3 10	F	Wife	M	August	1873	38	G			German	Canadian	Lutheran	None	no.																Yes	Yes	G.E.		
28		" Jennie	" 2 " 3 10	F	Daughter	S	April	1901	9	G			German	Canadian	Lutheran		no.																Yes	Yes	G.E.		
29		" William	" 2 " 3 10	M	Son	S	December	1903	7	G			German	Canadian	Lutheran		no.																None	Yes	Yes	G.E.		
30		" Edward	" 2 " 3 10	M	Son	S	September	1907	3	G			German	Canadian	Lutheran		no.																None	Yes	Yes	G.E.		
31		" Matilda	" 2 " 3 10	F	Daughter	S	June	1900	11	G			German	Canadian	Lutheran		no.																2	Yes	Yes	G.E.		
32		" Lost	" 2 " 3 10	M	Infant	S	Nov.	1910	1	G			German	Canadian	Lutheran		no.																	Yes	Yes	G.E.		
33	41	41 Baltz Gerard	" 1 " 2 " 7	M	Head	M	May	1849	63	German	1874	no	German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M														Yes	Yes	German		
34		" Katie	" 1 " 2 " 7	F	Wife	M	August	1847	66	German	1869	no	German	Canadian	Lutheran	None	no.																	Yes	Yes	German		
35		" Albert	" 1 " 2 " 7	M	Son	S	July	1874	37	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M														Yes	Yes	German		
36		" Emma	" 1 " 2 " 7	F	Daughter	S	September	1880	31	G			German	Canadian	Lutheran		no.																	Yes	Yes	German		
37	42	42 Lang Henry	Dist 1 con 4	M	Head	M	April	1854	57	G			German	Canadian	Lutheran	None	no.	M		M														Yes	Yes	German		
38		" Hanna	" 1 " 11	F	Wife	M	January	1863	48	G			German	Canadian	Lutheran	None	no.																	Yes	Yes	German		
39		" August	" 1 " 11	M	Son	S	August	1888	23	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M														Yes	Yes	G.E.		
40		" Edder	" 1 " 11	F	Daughter	S	January	1893	18	G			German	Canadian	Lutheran		no.																	Yes	Yes	G.E.		
41		" Henry	" 1 " 11	M	Son	S	September	1897	14	G			German	Canadian	Lutheran		no.																None	Yes	Yes	G.E.		
42		" Hanna	" 1 " 11	F	Daughter	S	April	1899	12	G			German	Canadian	Lutheran		no.																None	Yes	Yes	G.E.		
43		" Edwin	" 1 " 11	M	Son	S	February	1904	7	G			German	Canadian	Lutheran		no.																	Yes	Yes	G.E.		
44		" Noah	" 1 " 11	M	Son	S	July	1906	5	G			German	Canadian	Lutheran		no.																2	Yes	Yes	G.E.		
45	43	43 Lang Henry	" 4 " 11	M	Head	M	May	1834	57	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M														Yes	Yes	G.E.		
46		" Hattie	" 4 " 11	F	Wife	M	October	1837	54	G			German	Canadian	Lutheran	None	no.	M		M														Yes	Yes	G.E.		
47		" Louis	" 4 Son 11	M	Son	S	August	1883	27	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M														Yes	Yes	G.E.		
48		" George	" 4 " 11	M	Son	S	October	1883	27	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M														Yes	Yes	G.E.		
49		" Otto	" 4 " 11	M	Son	S	February	1886	25	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M														Yes	Yes	G.E.		
50		" Daniel	" 4 " 11	M	Son	S	January	1888	23	G			German	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	M		M														Yes	Yes	G.E.		